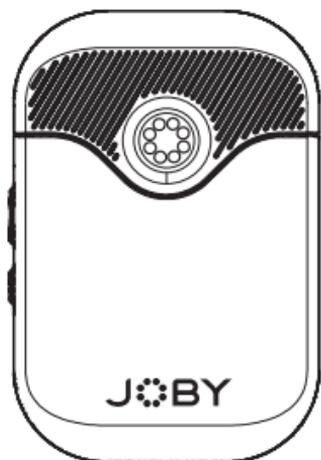
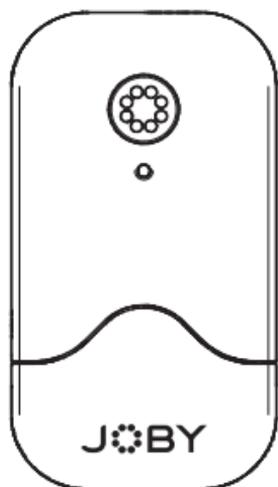


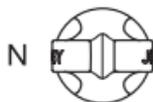
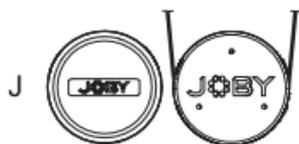
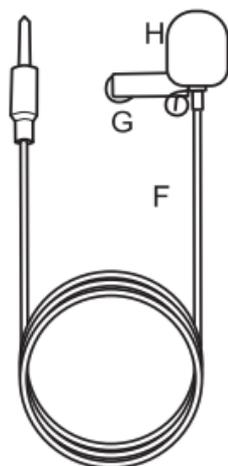
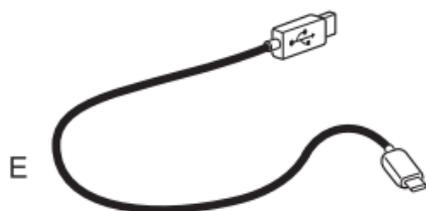
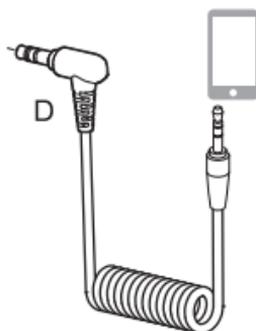
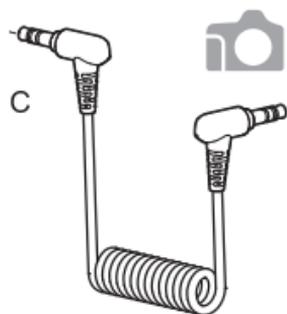
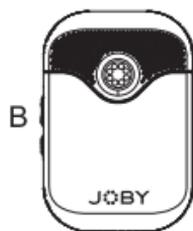
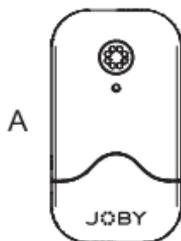
## Wavo AIR

Mikrofon



Kompaktes Funkmikrofon mit zwei Sendern





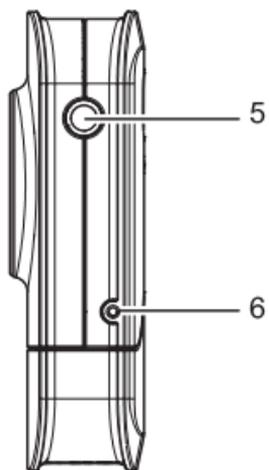
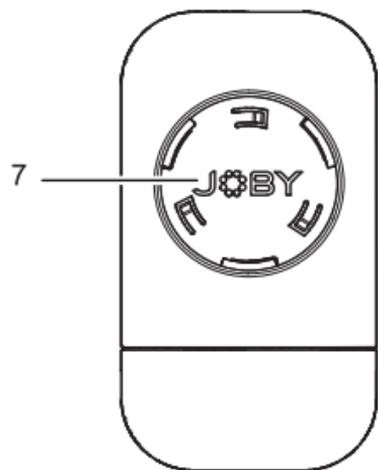
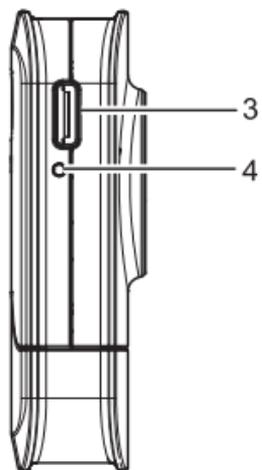
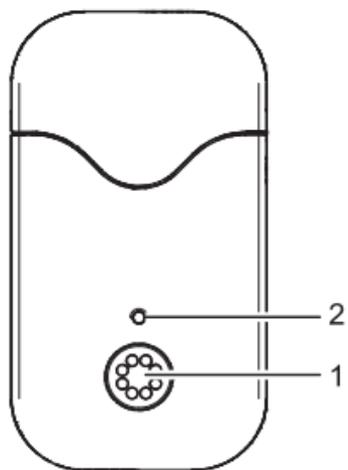
## LIEFERUMFANG

- A. 1 Empfänger
- B. 2 Sender mit integriertem Mikrofon
- C. 1 Kabel mit vergoldetem 3,5-mm-TRS-auf-TRS-Stecker (30,5 cm/1 ft.)
- D. 1 Kabel mit vergoldetem 3,5-mm-TRS-auf-TRRS-Stecker (30,5 cm/1 ft.)
- E. 3 Ladekabel mit vergoldetem USB-C-auf-USB-A-Stecker (30,5 cm/1 ft.)
- F. 2 Omnidirektionale Ansteckmikrofone
- G. 2 Krokodilklemmen für Ansteckmikrofone
- H. 2 Schaumstoff-Windschutzüberzüge
  - I. 1 Nadel für Kopplung
- J. 1 Magnetanhänger (Gegenstück und Magnet)
- K. 1 Halterung mit Kaltschuh
- L. 2 Ansteckhalterungen
- M. 2 Windjammer für Sender
- N. Clip für GorillaPod-Stativbeine

## TECHNISCHE DATEN

Höhe:	1,93 cm
Länge:	6,40 cm
Breite:	4,25 cm
Gewicht (Sender Air-TX):	0,32 g
Gewicht (Empfänger Air-RX):	0,27 g
Richtcharakteristik:	Omnidirektional
Frequenzgang:	50 Hz, 18 kHz
Signal-Rausch-Verhältnis:	> 78 dB
Batterielebensdauer:	6 Stunden
Frequenzband:	2,4 GHz drahtlose digitale Frequenz
Maximal abgestrahlte Sendeleistung:	10 mW
Betriebsreichweite:	50 m

## EMPFÄNGER



# PRODUKTTEILE

## WAVO AIR-EMPFÄNGER (RX)

### 1 Ein/Aus-Taste

Zum Ein- bzw. Ausschalten des Empfängers gedrückt halten.

### 2 Anzeige für Stromversorgung und Kopplung

#### **Stromversorgung:**

Leuchtet stetig rot = 90 Min. Restlaufzeit (geschätzt)

Blinkt rot = Das Gerät muss geladen werden

#### **Kopplung:**

Blinkt blau (1-mal pro Sekunde) = nicht gekoppelt

Blinkt schnell blau (2-mal pro Sekunde) = Warten auf Kopplung

Leuchtet stetig blau = erfolgreich gekoppelt

Manuelle Kopplung lediglich beim ersten Gebrauch erforderlich

Weitere Ein-/Ausschaltvorgänge lösen eine automatische Kopplung aus



### 3 USB-C-Ladeanschluss

### 4 Ladeanzeige

Leuchtet stetig grün = Akku wird geladen

Erlischt = Akku vollständig geladen

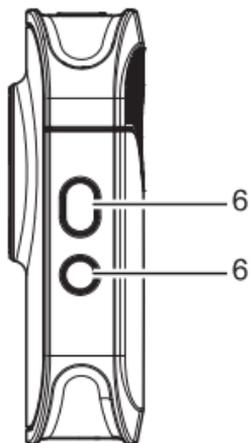
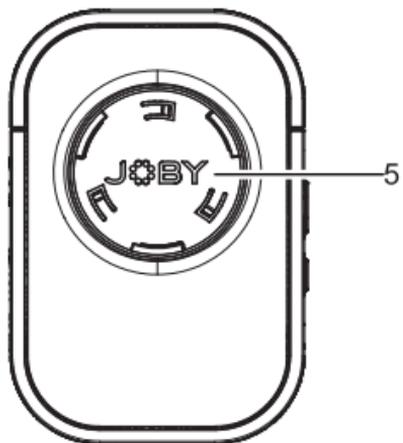
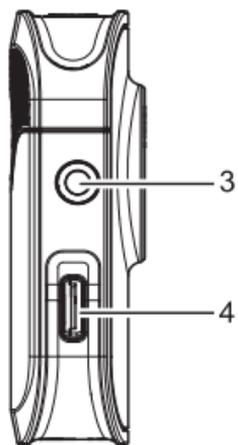
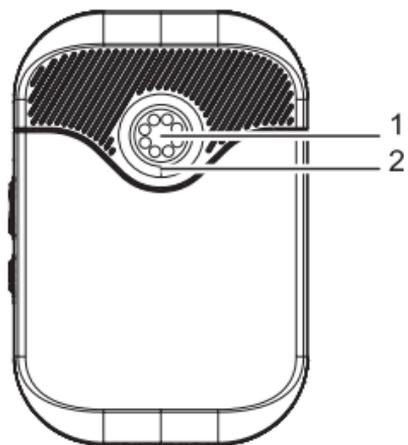
### 5 Line-Out

Zum Anschließen des Empfängers an eine Kamera oder ein Smartphone

### 6 Öffnung für Nadel zum Koppeln

### 7 Wavo AIR-Befestigungssystem

# SENDER



## WAVO AIR-SENDER (TX)

### 1 Ein/Aus-Taste

Zum Ein- bzw. Ausschalten des Senders gedrückt halten.

### 2 Anzeige für Stromversorgung, Verstärkung und Kopplung

#### **Stromversorgung:**

Leuchtet stetig rot = Akku schwach, 90 Min.

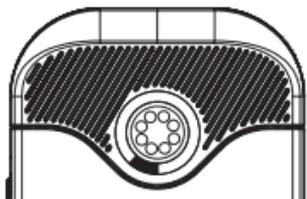
Restlaufzeit (geschätzt)

Blinkt rot = Das Gerät muss geladen werden

Beim Laden:

Leuchtet stetig grün = Akku wird geladen

Erlischt = Akku vollständig geladen

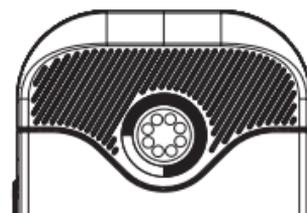


#### **Verstärkung:**

Die drei Quadranten geben die Verstärkungseinstellung in sechs Stufen an (5 dB pro Stufe).

Der Audiopegel wird mit den Tasten „+“ und „-“ eingestellt. Standardmäßig ist die mittlere Stufe (3/6) eingestellt.

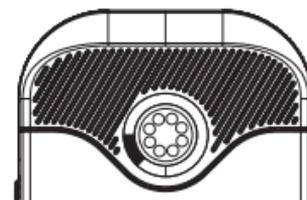
Zum Stummschalten des Mikrofons die Verstärkung auf Stufe 0 einstellen (alle Verstärkungs-LEDs aus).



#### **Kopplung:**

Blinkt blau (1-mal pro Sekunde) = nicht gekoppelt

Blinkt langsam blau (alle drei Sekunden) = erfolgreich gekoppelt



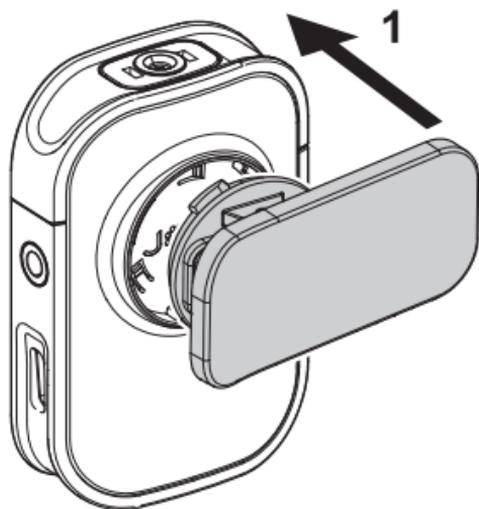
### 3 3,5-mm-Audioeingang

Dieser Anschluss dient zum Anschließen des mitgelieferten externen Ansteckmikrofons

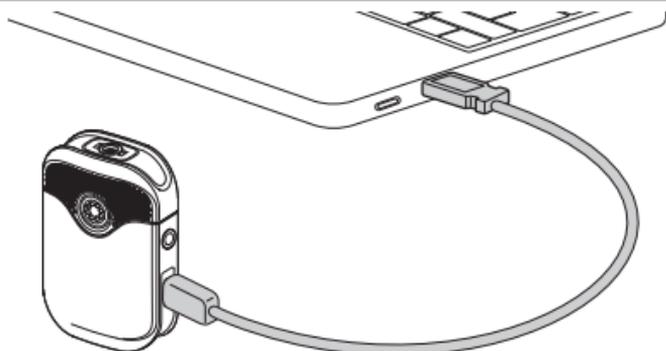
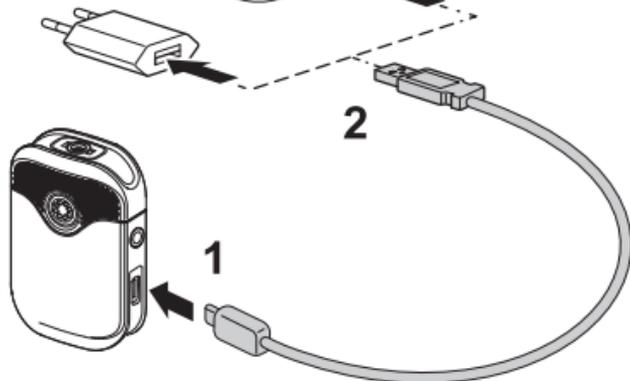
### 4 USB-C-Ladeanschluss

### 5 Wavo AIR-Befestigungssystem

### 6 Tasten für Lautstärkeregelung und Kopplung



5V/1A  
SELV LPS



Grüne  
LED



5

**EIN**



1 s



1

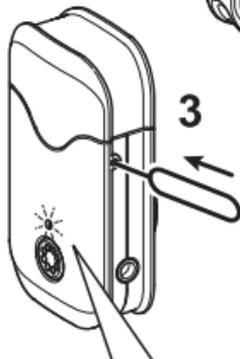
**EIN**



1 s



2



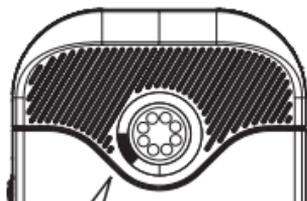
3



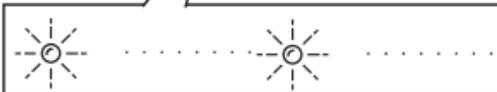
10 s



4

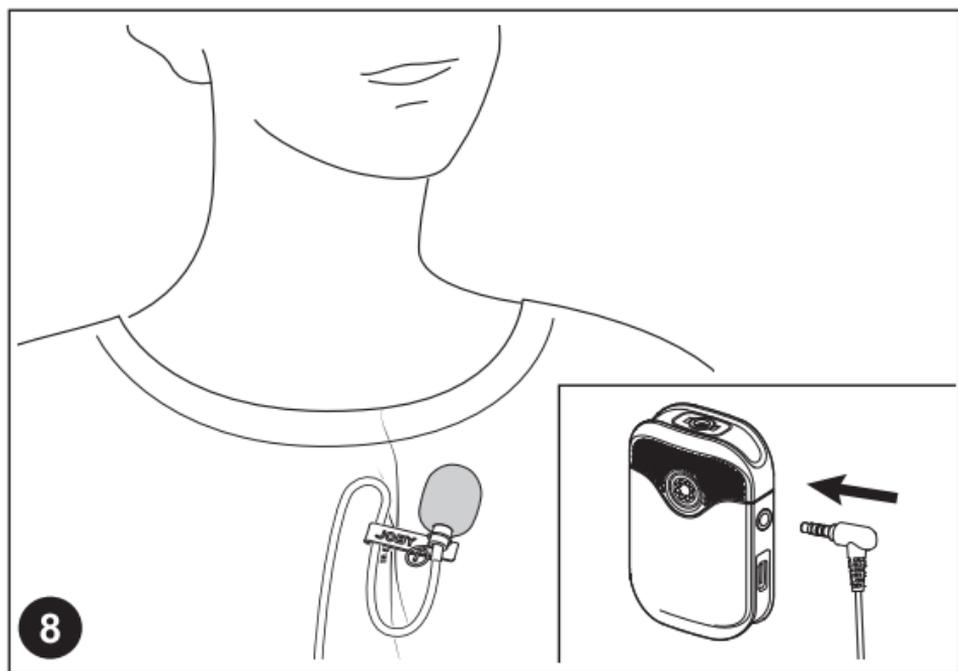
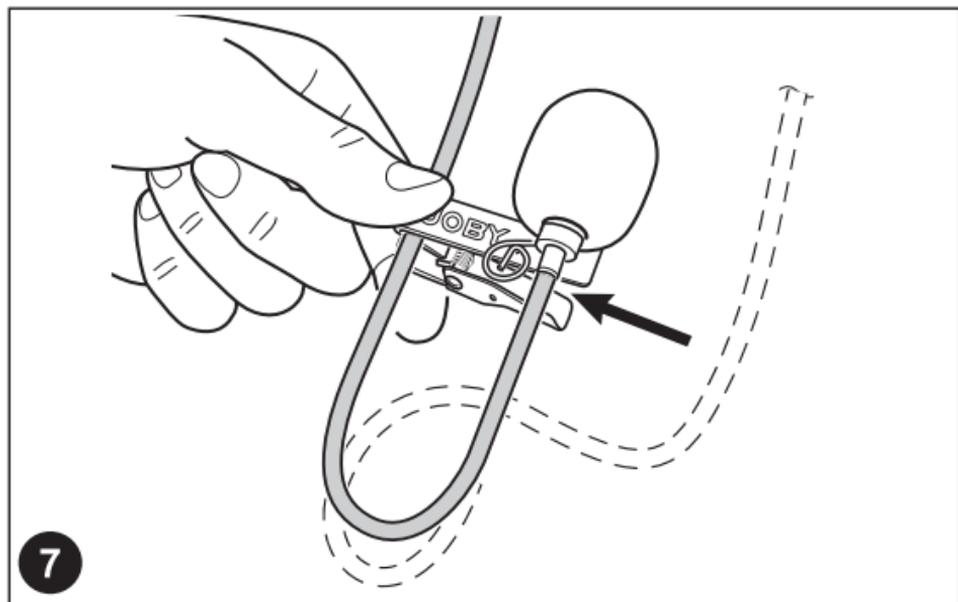


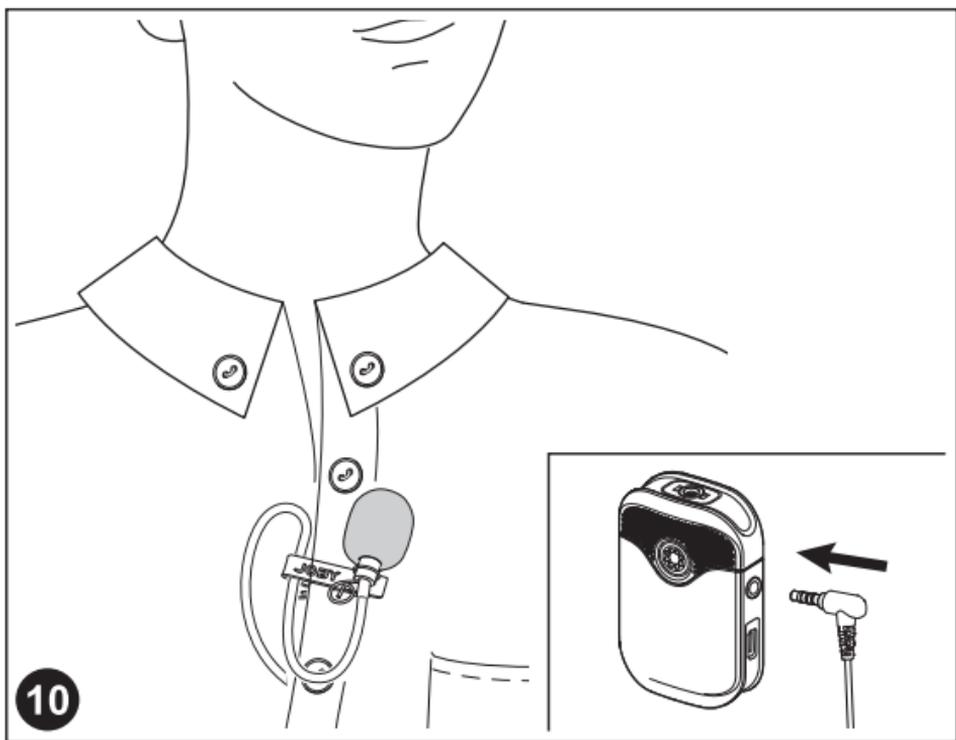
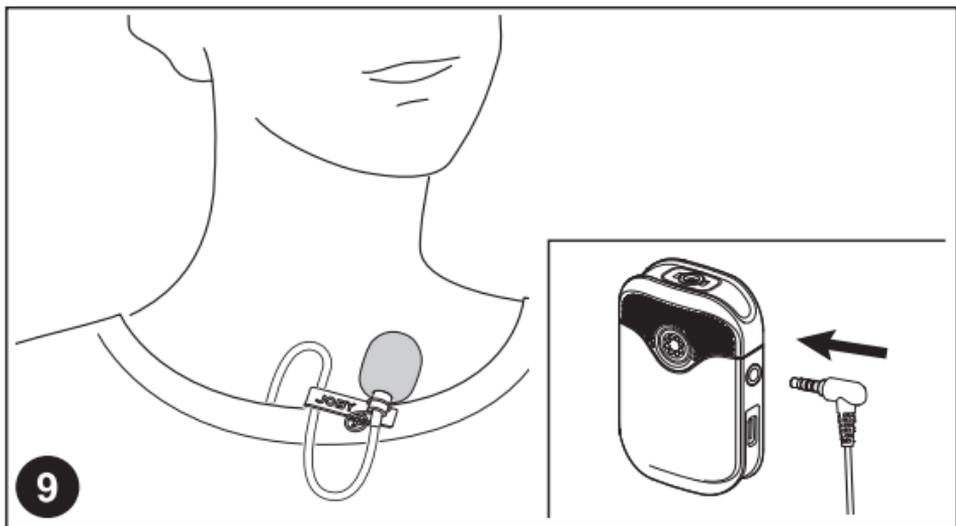
**OK**

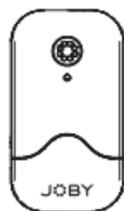
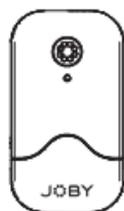


**6**

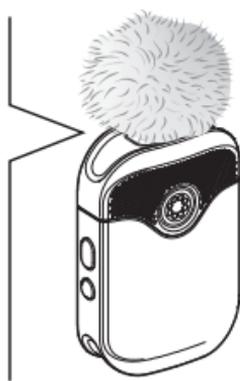
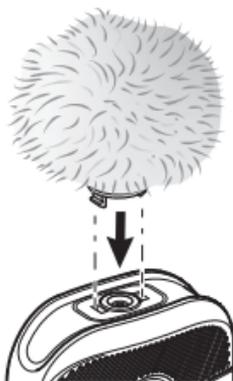
Manuelle Kopplung lediglich beim ersten Gebrauch erforderlich  
Weitere Ein-/Ausschaltvorgänge lösen eine automatische  
Kopplung aus.



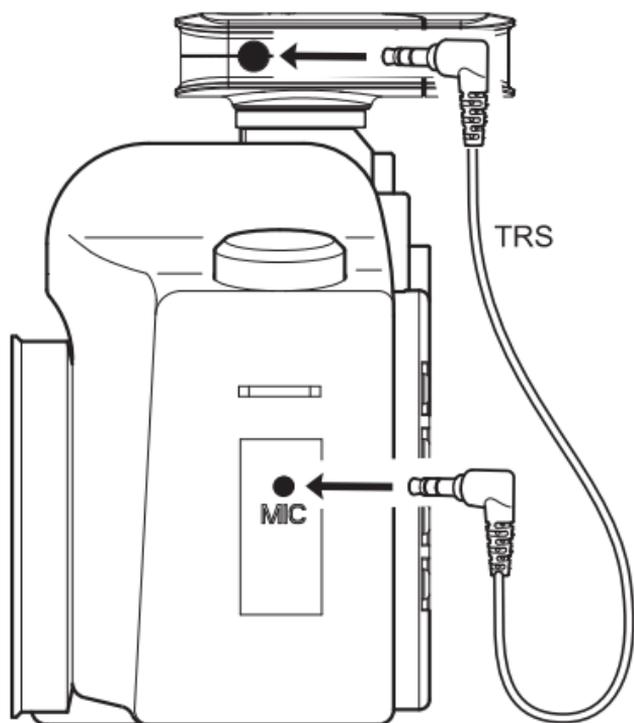
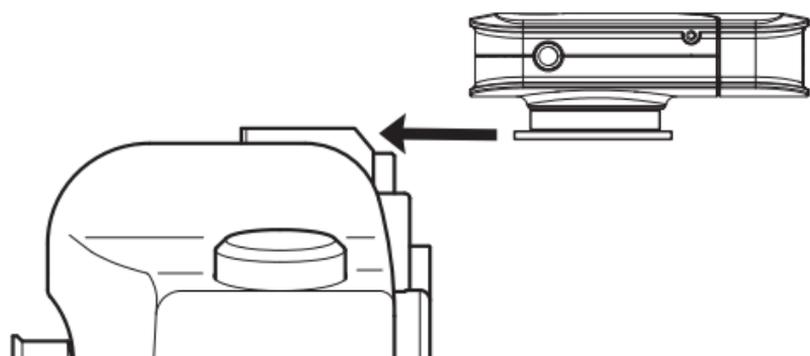




11



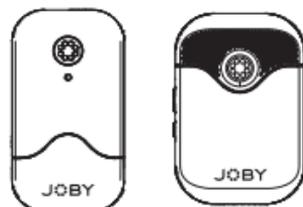
12





TRRS

Optional



## JB01796-BWW Wavo AIR-Befestigungssatz



Kameraschuh  
mit Kugelgelenk



Halterung mit  
Klettbandschleufe



Selbstklebende Halterung mit  
Klettbefestigung



Halterung mit 1/4-Zoll-20-Gewinde



Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
Der TX/RX schaltet sich nicht ein	Der Akku ist sehr schwach	Den RX/TX mit dem mitgelieferten Kabel laden
Der Akku entlädt sich zu schnell	Extreme Hitze oder Kälte beeinträchtigt Akkuleistung	Aufladen oder an eine weniger kalte/heiße Stelle gehen
Kein Ton	Der Sender ist stummgeschaltet	Verstärkung mit den Tasten „+“ und „-“ am TX einstellen
	TX und RX nicht gekoppelt	System wie in dieser Anleitung beschrieben koppeln
	Das Audiokabel ist nicht richtig eingesteckt oder für das Gerät wird das falsche Kabel verwendet	Audiokabel vollständig einstecken oder Kompatibilität des Geräts prüfen. Tipp: Für Kameras ist das TRS-, für Smartphones das TRRS-auf-TRS-Kabel erforderlich
Ton ist sehr leise	Die Verstärkung am TX ist zu niedrig eingestellt	Verstärkung mit den Tasten „+“ und „-“ am TX einstellen
Ton ist verzerrt	Verstärkung von Sender und/oder Kamera ist zu hoch eingestellt	Verstärkung an der Kamera und dann, falls der Ton immer noch verzerrt ist, am TX verringern.
Aufnahme ist zu stark verrauscht	Das Mikrofon ist nicht korrekt platziert	Das Mikrofon näher an der Person platzieren. Für optimale Klangleistung eventuell das mitgelieferte Ansteckmikrofon verwenden
Die Aufnahme enthält zu viele Windgeräusche	Das Mikrofon ist Wind ausgesetzt	Windgeräusche mithilfe des mitgelieferten Windschutzes (Windjammer)

Problem	Ursache	Abhilfemaßnahme
		verringern
Der Ton ist verrauscht und/oder wird häufig unterbrochen	Signalinterferenzen	Möglichst von Störquellen wie Wasser, großen Metalloberflächen, Telefonfreileitungen, Leuchtstoffröhren und Metallzäunen fernhalten.
	Das Funksignal ist schwach	Sichtlinie zwischen TX und RX möglichst freihalten. Bei unvermeidbaren Hindernissen, möglichst den Abstand zwischen den Geräten verringern.
	Verstärkung von Sender und/oder Kamera ist zu hoch eingestellt	Verstärkung an der Kamera und dann, falls der Ton immer noch verzerrt ist, am TX verringern.

## Produktwarnungen

Benutzen Sie dieses Produkt niemals, ohne die Funktionen und Sicherheitsvorkehrungen vollständig gelesen zu haben.

**WARNUNG:** Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Um die Gefahr von Bränden und Stromschlägen zu verringern, halten Sie dieses Gerät von allen Flüssigkeiten fern.

Nur an Orten verwenden und lagern, an denen keine Gefahr durchtropfende oder herausspritzende Flüssigkeiten besteht.

**WARNUNG:** Bewahren Sie das Produkt und das gesamte Zubehör, einschließlich Verbindungskabel und Verpackung, stets außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf.

**ACHTUNG:** Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Störungen zu vermeiden, verwenden Sie nur das empfohlene Zubehör.

**VORSICHT:** Es besteht Brandgefahr, wenn die Batterie manipuliert oder unsachgemäß behandelt wird. Zerlegen Sie das Gerät nicht, um an die Batterie zu gelangen, und werfen Sie das Gerät und/oder die Batterie nicht ins Feuer. Lagern Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über 55 °C oder unter -20 °C. Setzen Sie das Gerät und/oder den Akku keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem aus. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus immer das angegebene Ladegerät.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät kann nur über eine 5-V-DC-USB-Steckdose aufgeladen werden.

**ACHTUNG:** Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 50 °C.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie diese auf. Beachten Sie alle Warnungen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise wie folgt:

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen. – Das Gerät ist ein Präzisionsinstrument. – Lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.

Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. – Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf nicht unter Wasser verwendet werden. – Wenn Sie das Gerät versehentlich ins Wasser haben fallen lassen, wenden Sie sich umgehend an JOBY. – Wischen Sie eventuelle Wassertropfen mit einem trockenen Tuch ab.

Lassen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Gegenständen liegen, die ein starkes Magnetfeld haben, wie z. B. einem Magneten oder einem Elektromotor. – Vermeiden Sie es außerdem, das Gerät in der Nähe von Gegenständen zu verwenden oder aufzubewahren, die starke Funkwellen aussenden, wie z. B. einer großen Antenne. Lassen Sie das Gerät nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt, z. B. im Auto, oder direkter Sonneneinstrahlung. - Hohe Temperaturen können zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen ätzende Chemikalien vorhanden sind, z. B. in einer Dunkelkammer oder einem Chemielabor. – Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keinen Farbverdünner, Benzol oder andere organische Lösungsmittel. – Andernfalls kann es zu Bränden oder Gesundheitsschäden kommen. – Verwenden oder laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizstrahlern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. – Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Aufsätze/Zubehörteile.

Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. – Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, durch Flüssigkeit verunreinigt wurde, Gegenstände auf das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war und nicht mehr normal funktioniert.

Um Feuer, übermäßige Hitze, das Austreten von Chemikalien und Explosionen zu verhindern, befolgen Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

Verwenden Sie keine externen Batterien, Stromquellen und Zubehörteile, die nicht von JOBY spezifiziert sind. – Verwenden Sie keine selbstgebauten oder modifizierten externen Netzteile oder Batterien. – Schließen Sie das Gerät oder den Akku im Inneren nicht kurz, zerlegen Sie es nicht und verändern Sie es nicht. – Wenden Sie keine Hitze oder Lötmittel auf den internen Akku oder angeschlossene externe Geräte an. – Setzen Sie das Gerät keinem Feuer aus. – Nicht unbeaufsichtigt laden. – Wenn während des Ladevorgangs übermäßige Hitze, Rauch oder Dämpfe austreten, trennen Sie das Ladegerät sofort von der Steckdose, um den Ladevorgang zu stoppen und einen Brand zu verhindern. – Wenn das Gerät ausläuft, sich verfärbt, sich verformt oder Rauch oder Dämpfe abgibt, entfernen Sie es sofort. – Achten Sie darauf, sich dabei nicht zu verbrennen. – Vermeiden Sie, dass ausgelaufene Flüssigkeit mit Ihren Augen, Ihrer Haut und Ihrer Kleidung in Kontakt kommt. – Es kann zu Blindheit oder Hautproblemen führen. – Wenn die ausgelaufene Batterie Ihre Augen, Ihre Haut oder Ihre Kleidung berührt, spülen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich klarem Wasser ab, ohne ihn zu reiben. – Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Bewahren Sie das Gerät während des Aufladens außerhalb der Reichweite von Kindern auf. – Das Kind kann versehentlich an dem Kabel ersticken oder einen Stromschlag erhalten.

Lassen Sie keine Kabel in der Nähe einer Wärmequelle. – Dies kann das Kabel verformen oder die Isolierung zum Schmelzen bringen und einen Brand oder Stromschlag verursachen. – Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Gas. – Damit soll eine Brandexplosion verhindert werden. – Lagern Sie das Gerät nicht an staubigen oder feuchten Orten.

## RECHTLICHE HINWEISE

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Videndum Media Solutions übernimmt keinerlei Gewähr und lehnt ausdrücklich jegliche Haftung für eventuelle in dieser Anleitung enthaltene Fehler oder Auslassungen ab.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Videndum Media Solutions genehmigt wurden, kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

## VERBRAUCHERHINWEISE



Betrifft Paragraph 10 der Richtlinie 2012/19/UE vom 04.07.2012 über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (WEEE).

Das obenstehende Symbol, das sich auch auf dem Gerät findet, sagt aus, dass das Gerät nach dem 13.8.2005 auf den Markt gekommen ist und damit der Regelung unterliegt, der zufolge der Endverbraucher für seine Entsorgung verantwortlich ist. Es darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern ausschließlich als Sondermüll. Dasselbe gilt für sämtliche Bauteile des Geräts

sowie eventuell vorhandene Nachfüll- oder Auflade-Elemente

Informationen über die für dieses Gerät geeignete Entsorgung sind erhältlich von Videndum Media Solutions oder jedem autorisierten Mitglied des Nationalregisters in Ländern der EU. Haushalt- (oder ähnlicher) Müll darf nach den Mülltrennungs-Vorschriften der jeweiligen Gemeinde entsorgt werden.

Wird dieses oder ein ähnliches Gerät neu gekauft, oder wenn Ihr jetziges Gerät die Größe von 25 cm unterschreitet, kann das alte Gerät an den Verkäufer zurückgegeben werden, der sich seinerseits mit der zuständigen Firma oder Körperschaft in Verbindung setzen wird, die für die Einsammlung und Verwertung gebrauchter Geräte zuständig ist.

Mülltrennung und die korrekte Entsorgung von WEEE dienen dem Gesundheits- und Umweltschutz. Sie unterstützen das Recycling und die Wiederverwendung wertvoller Rohmaterialien.

Unsachgemäße oder illegale Entsorgung dieses Produkts durch den Endverbraucher wird gemäß dem nationalen Dekret auf Grundlage der Direktiven 91/156/EC und 2008/98/EC bestraft.

---

*Vielen Dank, dass Sie sich für ein JOBY Produkt entschieden haben.*

JOBY garantiert, dass die Produkte für den Zweck, für den sie entwickelt wurden, geeignet und frei von Fehlern in Material und Verarbeitung sind. Diese Garantie deckt das Produkt nicht bei Folgeschäden oder Missbrauch. Die Gültigkeitsdauer der Standardgarantie wird durch das jeweilige geltende Recht des Landes, des States oder der Region, in dem das Produkt verkauft wird, bestimmt. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Kaufbeleg auf, damit Ihr Produkt im Rahmen der Garantie repariert werden kann.

## Vereinfachte CE-Konformitätserklärung



**Name des Herstellers:** Videndum Media Solutions Spa

**Adresse des Herstellers:** Via Valsugana 100,  
36022 Cassola (VI), Italy

**Der Hersteller erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Funkgerät:**

**Produktbezeichnung:** Microphone

**Produktname:** Wavo AIR

**Modell:** JB01737-BWW

**Marke:** JOBY

**Es entspricht allen relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien:**

**RICHTLINIE 2014/53/EU**

**RICHTLINIE 2011/65/EU**

**Der vollständige Text der CE-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:**

**[joby.com](http://joby.com)**



 [twitter.com/jobyinc](https://twitter.com/jobyinc)

 [facebook.com/jobyinc](https://facebook.com/jobyinc)

 [instagram.com/jobyinc](https://instagram.com/jobyinc)

 [plus.google.com/+joby](https://plus.google.com/+joby)

 [info@joby.com](mailto:info@joby.com)

 [joby.com/wavo-air-jb01737-bww](https://joby.com/wavo-air-jb01737-bww)

Videndum Media Solutions Spa  
Via Valsugana 100  
36022 Cassola (VI) - Italy

© 2022 Videndum Media Solutions Spa

JOBY is a registered trademark of  
Videndum Media Solutions Spa